

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2016-2092 del 01/07/2016
Oggetto	Rif SUAP 2015.VI.9.5.52. D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59. Istanza di modifica non sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) Ditta PETROLTECNICA SpA per insediamento di Parma, tangenziale Nord. Modifica di atto di adozione A.U.A. prot. prov.le n. 67959 del 23/10/2015 recepito in A.U.A. rilasciata dal S.U.A.P. con provvedimento conclusivo prot. n. 195297 del 28/10/2015.
Proposta	n. PDET-AMB-2016-2124 del 29/06/2016
Struttura adottante	Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	PAOLO MAROLI

Questo giorno uno LUGLIO 2016 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

## IL DIRIGENTE

### VISTI:

- il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59, "Regolamento recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35";
- l'articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. 59/2013 che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell'articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all'articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1° gennaio 2016;
- il D.P.R. 160/2010;
- la L. 241/1990 e s.m.i.;
- il D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;
- la L.R. 3/1999 e s.m.i.;

### VISTO:

- l'incarico dirigenziale di Responsabile Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma conferito con DDG 7/2016 a Paolo Maroli;
- la nomina a Responsabile del Procedimento conferita con DET-2016-268 del 31/03/2016 a Beatrice Anelli;

### CONSIDERATO:

- l'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Prot. n. 67659 del 23/10/2015 in merito alla domanda di AUA presentata dalla Ditta Petroltecnica S.p.A. per lo stabilimento sito in Parma, tangenziale Nord, S.S.9 "Emilia" corsia Sud;
- la conseguente Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata dal SUAP Comune di Parma con Provvedimento conclusivo prot. n. 195297 del 28/10/2015 alla Ditta Petroltecnica S.p.A. per lo stabilimento sito in Parma, tangenziale Nord, S.S.9 "Emilia" corsia Sud, comprende le seguenti matrici ambientali:
  - *autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.,*

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert\_dirgen@cert.arpa.emr.it | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

**Struttura Autorizzazioni e Concessioni di PARMA**

P.le della Pace, 1 | 43121 PARMA | tel 0521-931781 | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | posta cert\_aopr@cert.arpa.emr.it

- comunicazione o nulla osta di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;

**VISTI INOLTRE:**

- la domanda trasmessa dal Comune di Parma – Settore Pianificazione e Sviluppo del Territorio – Servizio Edilizia Privata in data 18/05/2016 prot. n. 100734 (acquisita al prot. Arpae n. PGPR 7712 del 18/05/2016), presentata dalla Ditta Petroltecnica SpA, nella persona del Sig. Gianlorenzo Minarini in qualità di legale rappresentante e gestore, con sede legale in Via Rovereta n.32 di Coriano (RN) e stabilimento ubicato in Parma, tangenziale Nord, corsia Sud, per la modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata dal SUAP Comune di Parma con Provvedimento finale prot. n. 195297 del 28/10/2015;

- che l'istanza risulta correttamente presentata;

**RILEVATI** i seguenti pareri pervenuti a seguito di specifica richiesta di parere di ARPAE Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma inviata con nota prot. n. PGPR 8466 del 31/05/2016:

- la comunicazione in merito agli aspetti di competenza espressa da IRETI SpA in data 22/06/2016 prot. RT010410-2016-P, acquisita al prot. Arpae n. PGPR 9880 del 22/06/2016, *allegata alla presente per costituirne parte integrante*;

- la comunicazione in merito agli aspetti di competenza espressa dal Comune di Parma con prot. n. 129599 del 27/06/2016, acquisita al prot. ARPAE n. PGPR 10162 del 27/06/2016, *allegata alla presente per costituirne parte integrante*;

**CONSIDERATO ALTRESI':**

che la Ditta in oggetto, a fronte della modifica non sostanziale richiesta, nel corso dell'istruttoria di AUA ha fornito una dichiarazione in cui si legge che "...come comunicato nella richiesta di AUA del 07/07/2015...non è necessaria l'Autorizzazione alle Emissioni in atmosfera né di tipo ordinario né di carattere generale...";

**RITENUTO** sulla base dell'istruttoria condotta e agli atti che non sussistono condizioni ostative all'adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui all'oggetto;

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert\_dirgen@cert.arpa.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

**Struttura Autorizzazioni e Concessioni di PARMA**

P.le della Pace, 1 | 43121 PARMA | tel 0521-931781 | www.arpae.it | posta cert\_aopr@cert.arpa.emr.it

## DETERMINA

### DI MODIFICARE

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti dell'art. 4 comma 5 del D.P.R. 59/2013, l'atto di adozione dell'A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 67959 del 23/10/2015 e recepito nell'A.U.A. rilasciata dal S.U.A.P. con provvedimento conclusivo prot. n. 195297 del 28/10/2015 a favore della Ditta Petroltecnica SpA, nella persona del Sig. Gianlorenzo Minarini in qualità di gestore, con sede legale in Via Rovereta n. 32 di Coriano (RN) e stabilimento ubicato in Parma, tangenziale Nord, corsia Sud, relativo all'esercizio dell'attività di "messa in sicurezza ambientale delle acque sotterranee, ai sensi del D. Lgs 152/2006", esclusivamente per i titoli abilitativi sotto elencati:

**- autorizzazione agli scarichi, di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;**

**ed esclusivamente con la seguente integrazione**, come da istanza A.U.A. pervenuta:

**"...SI STABILISCE DI SUBORDINARE il presente atto:**

**per gli scarichi idrici** di specifica competenza comunale, al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nella comunicazione espressa da IRETI Spa in data 22/06/2016 prot. n. RT010410-2016-P e nella comunicazione del Comune di Parma del 27/06/2016 prot. n. 129599 che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto;

...";

Si stabilisce di considerare il presente atto come parte integrante dell'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 67959 del 23/10/2015, e recepito nell'A.U.A. rilasciata dal S.U.A.P. con provvedimento conclusivo prot. n. 195297 del 28/10/2015, e di lasciare inalterato tutto quant'altro contenuto nell'atto di adozione A.U.A. sopra citato.

In riferimento alla scadenza del presente atto e all'eventuale richiesta di rinnovo dell'A.U.A. si rimanda a quanto indicato nell'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 67959 del

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert\_dirgen@cert.arpa.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

**Struttura Autorizzazioni e Concessioni di PARMA**

P.le della Pace, 1 | 43121 PARMA | tel 0521-931781 | www.arpae.it | posta cert\_aopr@cert.arpa.emr.it

23/10/2015 e recepito nell'A.U.A. rilasciata dal S.U.A.P. con provvedimento conclusivo prot. n. 195297 del 28/10/2015.

- La non ottemperanza delle disposizioni del presente comporta le sanzioni previste per legge.
- Il presente provvedimento si intende accordato, fatti salvi i diritti di terzi, e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di tutela delle acque ed impatto acustico.
- Sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti.
- Il presente atto è endoprocedimentale e non ha effetto se non compreso nel provvedimento finale di modifica dell'A.U.A. rilasciato dal S.U.A.P. Comune di Parma esplica i suoi effetti, pertanto, dal rilascio del suddetto provvedimento finale.
- Il presente atto è trasmesso al S.U.A.P. Comune di Parma, che provvede al rilascio del provvedimento finale al Richiedente e alla trasmissione tempestiva in copia ad ARPAE Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma, Comune di Parma e IRETI SpA.
- ARPAE Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma non si assume alcuna responsabilità a seguito di prescrizioni, indicazioni, condizioni non note formulate e rilasciate da altri Enti/Organi che potrebbero comportare interpretazioni e/o incoerenze con quanto rilasciato da ARPAE Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma.
- Il presente atto è rilasciato esclusivamente al S.U.A.P. Comune di Parma all'interno del procedimento per il rilascio della modifica dell'A.U.A..
- Il Responsabile del presente endo - procedimento amministrativo, per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui al D.P.R. 59/13, è Beatrice Anelli.

Istruttore direttivo tecnico Francesco Piccio  
Rif. Sinadoc: 16195/2016

IL DIRIGENTE  
Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma  
Paolo Maroli  
(documento firmato digitalmente)



Parma 22-06-2016

Spett.le SUAP  
Comune di Parma  
Largo Torello de Strada, 11/a  
43100 PARMA

Protocollo RT025688-2016-P

Spett.le Comune di  
PARMA  
Servizio Settore Servizi al cittadino e  
all'impresa e S.U.E.I.  
Largo Torello de Strada, 11/a  
43100 PARMA

Scarichi Industriali Emilia  
Ns. rif.: RT025688-2016 del 08/06/2016  
Vs. rif.: 116751/2016

Pc Spett.le  
ARPAE SAC Parma  
Viale Bottego, 9  
43121 Parma

**Oggetto: Parere di conformità ditta Petroltecnica Spa – PARMA.**

In relazione alla pratica del Comune di Parma n. 116751/2016 del 08/06/2016, provvediamo all'acquisizione agli atti della documentazione presentata senza espressione di parere, in quanto l'intervento previsto non comporta una modifica delle prescrizioni rilasciate nel parere n. HG004811-2015-P del 16/09/2015.

**Si precisa infine che tutta la corrispondenza inerente la Società dovrà essere inviata alla sede di Strada S. Margherita, 6/A – 43123 – Parma.**

A disposizione per ulteriori chiarimenti si porgono distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE  
Ing. Eugenio Bertolini

IRETI S.p.A.

Sede legale: Strada Provinciale n. 95  
per Castelnuovo Scrivia-Tortona (AL)

Registro Imprese di Alessandria,  
Cod.Fisc. e P.IVA n. 01791490343  
Capitale Sociale: Euro 196.832.103,00 i.v.

Società con socio unico IREN S.p.A.  
Società sottoposta a direzione  
e coordinamento di IREN S.p.A.

Pec: ireti@pec.ireti.it  
ireti.it

Via Piacenza 54  
16138 Genova  
T 010 558115 - F 010 5586284

Strada Pianezza 272/A  
10149 Torino  
T 011 5549111 - F 011 0703539

Via Schiantapetto 21  
17100 Savona  
T 019 840171 - F 019 84017220

Scarichi Industriali Emilia

Strada S. Margherita 6/A  
43123 Parma  
T 0521 2481 - F 0521 248262

Strada Borgoforte 22  
29122 Piacenza  
T 0523 5491 - F 0523 615297

Via Nubi di Magellano 30  
42123 Reggio Emilia  
T 0522 2971 - F 0522 286246

AGENZIA REGIONALE PER LA PREVENZIONE L'AMBIENTE E L'ENERGIA DELL'EMILIA ROMAGNA  
Data: 2016-06-22 16:16:18.0, PGPR/2016/8880





## Comune di Parma

Settore Pianificazione e Sviluppo del Territorio  
Servizio Edilizia Privata - SUAP

Parma, 27/6/16  
Prot. 129533  
Class. 2015.VI/9.5/52

ARPAE  
SAC - Struttura Autorizzazioni e Concessioni  
Via PEC

**Oggetto: AUA -Ditta Petroltecnica SPA, per insediamento "Ex P.V. 22957 Eni" Tangenziale Nord, S.S. 9 "Emilia" Corsia Sud - Comunicazione**

Richiamata la documentazione trasmessa a questo Ufficio SUAP via Pec ed acquisita con prot. N. 89421 del 02.05.2016, per *"Modifica non sostanziale al sistema di messa in sicurezza del sistema di bonifica del sito procedendo all'implementazione di un nuovo punto di emungimento delle acque di falda, fermo restando il rispetto della portata massima autorizzata allo scarico e l'invarianza dello stato qualitativo medio delle acque da assoggettare a trattamento"*;

Preso atto:

- della documentazione di IRETI SPA Prot. n. RT010410 del 22.06.2016, acquisita con Prot.127288 del 23.06.2016;
- della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà della Società Petroltecnica SpA, acquisita con Prot. 89423 del 02.05.2016 nella quale si afferma che nulla è modificato sulla matrice rumore rispetto a quanto già autorizzato con Prot 195297 del 28/10/2015;

Comunichiamo che il parere richiesto non è dovuto.

Distinti saluti.

F.to  
Il Responsabile del Procedimento  
Marco Ciubilini

GB

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**